Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 30 (1912)

Heft: 228

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente: Schweis: Jahrlich Fr. 6 200 Semester 8 Avaland: Zuschlag des Porto CEs kann nur bei den Poet abonniert werden Abonnementa's Suisse: un an 22 semestre 32 semestre 34 sulland: Zuschlag des Porto Ces kann nur bei den Poet abonniert werden Abonnementa's Suisse: un an 22 semestre 33 suisse: un an 32 semestre 34 sulland: Zuschlag des Porto Ces kann nur bei den Poet abonniert werden Abonnementa's Suisse: un an 32 semestre 33 suisse: un an 32 semestre 34 sulland: Zuschlag des Porto Ces kann nur bei den Poet abonniert werden Abonnementa's Suisse: un an 32 semestre 33 suisse: un an 34 semestre 35 suisse: un an 35 suisse: un an 36 suisse: un an 36 suisse: un an 37 suisse: un an 38 suisse:

Erscheint 1—2 mal täglich) March 1 m. Redaktien und Administratien im 1 m. Redaktien und 1 m. Redaktien u

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. dle funfgespaltene Petitzcile (für das Ausland 35 Cts.)

Diese Nummer amfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Ablegplatz zveriammod ... sladnik ilmendstras

Veräbfolgte Tarkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées au vojageurs de commerce, — conkurse. — Faillites. — Nachlassverträge, — Concordats. — Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Schweizerische Zollerträgnisse. — Die schweizerische Handelsagentur in China. — Lyoner Seidenindustrie. — Patenttaxen der Handelsreisenden. — Schweizerisches Finanzjahrbüch. — Weizenderen der Internationaler Postgroverkehr. — Service International des virements postanx. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postanx. — General-

Amtlicher Teil Partie officielle de la raber

Verabfolgte Taxkarten für

Handelsreisende man de Cartes payantes délivrées aux

Hiefre vom 1. bis 31. Angust 23 doe 1912 del to du 1er au 31 août

Aargau. Bezirksamt Aarau. 7. August. Nr. 313. Widmer, Wwe. Rosa, Buchs: Senn, Gottl. Wein. 10. August. Nr. 314. Zehnder & Söhne, J., Gränichen: Zehnder, J.; Zeh-der, Sch. Ih.; Zehnder, Otto. Fährräder, Motorfahrzeuge, Maschinen. 17. August. Nr. 315. Trikotspezialgeschäft, Aarau: Schneer, Bezirksamt Bremgarten. 8. August. Nr. 114. Meyer, jun., Karl, Bremgarten: Meyer, Karl; Tobler, H.; Schuepp, Josef (Zufikon). Tuch, Möhel, Bettwaren.

Bezirksamt Kulm. 22. August. Nr. 353. Geschäftsbücherfahrik Reinach: Maurer-Hediger, R.; Leutwiler, Sam.; Dove, Jean. Papier. Bücher, Schreihmaterialien.

Papier, Bücher, Schreihmaterialien.

Appenzell A./Rh. Polizeibureau. Trogen. 6. August. Nr. ?. Schumann v. vork., Gebr., Urnäsch: Schunerk. Hans. Drucksachen, Pasentan pier. 8. August. Nr. 165. Niederer, Arthur, Wald: Spälty.

Basel-Stadt. Polizeiinspektorat. 6. August. Nr. 4248. Wormann, Sohne, Basel: Mettger, S. Damenkonfektion, Manufakturwaren. 20 August. Nr. 4325. Afflerhach, Sohn, Wilhelm, Basel: Afflerbach, Wilhelm. Bücher. 21. August. Nr. 4335. Wirz, Baader & Cie., Basel: Stöcklin, Rudolf; Meyer, Jakob. Teppiche,
Linoleum.

Bern. Regierungsstatthalteramt Aarberg. 23. August. Nr. 71. Kocher & Sohn, Aarberg: Kocher, Wilhelm; Kocher, Sohn, Gottfried; Arn, Arthur. Tuch, Betten, Bonneterie, Kinderwagen, Nahmaschinen.

Regierungsstatthalteramt, Biels 3. August. Nr. 371. Grünberg, Jakob, Biel; Brünberg, Jakob. Photographische, Vergrösserungen,

Regierungsstatthalteramt Burgdorf. 12. August. Nr. 491. Tschumi, G., Pister, G., Burgdorf: Pister, Gottfried; Pister, Bertha.

Regierungsstatthalteramt Burgdorf. Pister, Gottfried; Pister, Bertha.

Tuch, Konfektion, Stickereien.

Regierungsstatthalteramt Interlaken. 23. August. Nr. 120. Michel, Walter, Interlaken: Schild, C. Tuch, Kleider nach Mass, Betten, Merceriewaren.

Genève. Departement du Commerce et de l'Industrie, 17. août. No. 2566.

Armaganian, David, Genève: Armaganian, David. Tapis, articles d'orient: 8 août. No. 2573. Danneyda & Cie., J., 1988 (Monde et al. 1988). Troidevaux, P. Vins.

Graubünden. Polizeibureau 27. August. Nr. 375. Neu, Heinrich, Chur:
Duchi, P.A. Schuhwaren.
Duzern. Staatskanzlei. 2. August. Nr. 727. Wingenbach-Weber,
Margaretha, Luzern: Wingenbach-Weber, Margaretha Kleider,
Kurzwaren.

Amt Sursee. 24. August. Nr. 108. Arnold, Frl. Maria, Schliefbach:
Lederer, Louis. Tuchwaren, Konfektion.
Amt Willisau. 7. August. Nr. 67. Fellmann, Konrad, Dagmersellen:
Fellmann, Konrad. Spezereien, Tuch.

Neuchâtel. Préjecture de La Chaux-de-Fonds. 12 août. No 416. Huilerie Lambert, La Chaux-de-Fonds. 12 août. No 416. Huilerie Lambert, La Chaux-de-Fonds. 12 août. No 416. Huilerie Lambert, La Chaux-de-Fonds. Grener, Karl. Huiles. Préjecture du Locle. 10 août. No 84. Schwarz & Bong et Cie., Paris: Sigismond, Gottlieh. Livres.

Préjecture de Neuchâtel. 7 août. No 379. Reymond, Maurice, Neuchâtel: Dubois-Wenker, Ed. Livres.

St. Gallen. Bezirksamt Alttogenburg. 22. August. Nr. 26. Grüebler, Arnold, Bütschwil: Grüebler, Arnold. Tuch, Tuchwaren. Bezirksamt Werdenberg. 13. August. Nr. 56. Metallwarenlahrik Schaan, Liechtenstein: Krapf, Alfred. Zündkerzen, Stahlschuh, Obststückler, Milchproher, Buchhaltungsliteratur.

Solothurn. Oberamt Olten-Gösgen. 31. August. Nr. 246. Wagner. Adolf.

schuh, Obststückler, Milchproher, Buchhaltungsliteratur.

Solothurn. Oberami Olten-Gösgen. 31. August. Nr. 246. Wagner, Adolf, Olten. Samen, Blumenzwiebeln, Pflanzen.

Vaud. Préfecture de Lausanne. 10 août. No 759. Walter & Cie., Lausanne: Walter, Alfred; Bornand, Georges. 26 août. No 771. I de m: Clerc, Ernest. Tissus, confection.

Préfecture de Moudon. 19 août. No 33. Etter, Jean, Moudon: Borel, Louis. Tissus, confection.

Préfecture de Vevey. 22 août. No 400. Bono & Zanalda, Vevey: Zanalda, Alex.; Bono, Célestin. Tissus, confection.

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio officiale svizzero di commercio

Rédaction et Administration

Parait 1 a 2 fois par jour

Regie des annonces: HAASENSTEIN & VOCLER ...

Prix d'insertion: 25 ets. la ligne (pour l'étranger 35 ets.)

Zürich. Regierungsstatthalteramt Winterthur. 16. August. Nr. 530. Motycka, Jean. Gene (Schneidergenossenschaft), Winterthur: Motycka, Jean. Herren- und Damenkleider.

Regierungsstatthalteramt Zürich. 1. August. Nr. 4525. Branden bürger, Sam., Zürich: Dreijus, Isaak. Nr. 4526. Dito: Cermak, Gustav. Koniektion, Manufakturwaren, Ausstenerartikel. Nr. 4523. Levy, Hermann, Zürich: Levy, Hermann. Manufaktur-, Merceriewaren, Garne, Trikoteriew, Bazarartikel. 5. August. Nr. 4553. Guggenheim-Hopfner, Js., Zürich: Fried, Ad. Wäsche. 7. August. Nr. 4571. Heinevetter-Gnether, W., Zürich: Heinevetter, Willy; Pohl, Ida. Bilder, Semi-Email, Schmucksachen. Nr. 4568. Scholl, Albert, Zürich: Scholl, Albert. Bureauartikel. 9. August. Nr. 4581. Sievert, Karl, Zürich: Springer. Leop. Bücher. 10. August. Nr. 4583. Reizele, Maximilian, Zürich: Reizele, Max. Bureaumaschinen. 15. August. Nr. 4606. Weill, Sim., Zürich: Eisemann, Rich. Wäsche, Aussteuern. Nr. 4614. Reizele, Max. Bureaumaschinen. 15. August. Nr. 4606. Weill, Sim., Zürich: Eisemann, Rich. Wäsche, Aussteuern. Nr. 4614. Reizele, Max. Burchser, Eise, Frau, Zollikon-Zürich: Ruchser, Eise. Wäsche, Decken, Matratzen, Sportartikel. 19. August. Nr. 4622. Krämer, Frau Scheidel, Zürich: Krämer, Sch. Trikotwären. 22. August. Nr. 4638. Guttmann, Frau Ryfka, Zürich: Guttmann, R. Trikotwaren. 23. August. Nr. 4644. Scherf, Aug., Zürich: Jussen, Jos. Zeitschriften. 24. August. Nr. 4649. Hörtig, J., Zürich: Scherer, Anton. Bücher, Zeitschriften. 26. August. Nr. 4656. Anglo Oriental Agency, The, Zürich: Dorn, Jb. Dorn, Salom. Orienteppiche. Nr. 4659. Sievert, Karl: Reichgott, Salom. Bücher.

recal tungstrist in infinite T satisfier — saruknok. Tos Pattien zu-

do mied regiduel Konkurseröffnungen Ouvertures de faillites alma nainnanes

(B.-G. 231 und 232.)

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und ille Personen, die anf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögenstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchanstige etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursame einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist die solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Plandglänbiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
anch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige bei-

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai, fixé pour les productions, leurs créances on revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original on en copie anthentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sons les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; fante de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cantions et antres serants de leurs and cours de les contres de leurs de leurs, cantions et antres serants de leurs, cantions et antres serants des feuts.

Les codébiteurs, cantions et antres ga-rants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

(L. E. 231 e 232.

Zürich II, Mutschellenstrasse S3.

Datum der Konkurseröfinung: 25. Juli 1912.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. August 1912, nachmittags 2 Uhr, im Hötel Mythen, in Enge-Zürich II.

Eingahefrist: Bis 10. September 1912.

Kt. Luzern Konkursamt Sempach (2093)

Gemeinschuldner: Gebr. Helfenstein, mechan. Schreinerei, in Sempäch.

Sempach.

Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1912, infolge Insolvenzerklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 14. September 1912, nachmittags 2 Uhr, im Gasibaus z. «Herrenkeller», in Sempach.

Eingabefrist: Bis und mit 5. Oktober 1912.

No 228 Berne, Samodi, 7 september - XXX = ances Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (2101)
Gemeinschuldner: Ruckstubl, August, Möheltransport und
Fuhrbalterei zur «Burgeck», in Lachen-Vonwil.
Datum der Konkurseröfinung: 30. August 1912.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 14. September 1912, vormittags 10 Uhr, im Hotel «Hirschen», in Bruggen.
Eingahefrist: Bis 8. Oktober 1912. Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (2113)
Gemeinschuldner: Ruckstuhl, August, Möbeltransport und
Fuhrhalterei, z. «Burgeek», in Lachen-Vonwil.
Datum der Konkurseröfinung: 30. August 1912.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 14. September 1912, vormittags 10 Uhr, im Hotel «Hirschen», in Bruggen.
Eingabefrist: Bis 8. Oktober 1912. Eingabefrist: Bis 8. Oktober 1912.

Thurgau Konkursamt Arbon (2103)
Gemeinschuldner: Walliser, Jobann, Zimmermeister in Monreute-Kt. Thurgau Romansborn. Datum der Konkurseröffnung: 3. September 1912.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 16. September 1912, nachmittags 4½ Ubr, im Hotel «Falken», in Romansborn. Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Leventina in Faido (2088)
Fallito: Lombardi, Giosuè, fu Paolo, di Airolo, suo domicilio:
Data del decreto d'apertura: 2 settembre 1912.
Prima adunanza dei creditori: 17 settembre 1912, ore 2 pom., nella sala dell'ufficio esecuzioni e fallimenti, in Faido. Termine per le insinuazioni: Fino al 9 ottobre 1912. Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (2096)
Faillis: Frères Dell'Orto, David et Séverin, fils de David,
ferblantiers, à Montbey.
Date de l'ouverture de la liquidation: 26 août 1912.
Première assemblée des créanciers: 10 septembre 1912, à 3 heures, Château de Montbey. Délai pour les productions: 6 octobre 1912. Kollokationsplan — (B.-G. 249 u. 250.)
sprüngliche oder abgeänderte splan erwächst in Rechtskraft, ht binnen zehn Tagen vor dem ichte angesochten wird.

Etat de collocation (L. P. 249 et 250.)
Létat de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite. Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. Bern Konkursamt Frutigen (2107) Gemeinschuldner: von Känel-Wandfluh, Wilbelm, Zimmermeister auf dem Tellenfeld, zu Frutigen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. September 1912. Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt Gemeinschuldner: Starkemann-Wunenburger, Johann August †. August 7.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.
Desgleichen liegt das Verzeichnis der der Witwe des Falliten zugeschiedenen Kompetenzgegenstände zur Einsicht der Gläuhiger heim obgenannten Amte auf.: Anfechtungsfrist zehn Tage. Konkursamt Kulm Kt. Aargau Im Konkurse über Schärli, Jakob, Vinzenzs, von Roggliswil (Luzern), gemischtes Warengeschäft zum emerkurs, in Reinach, ist der Kollokationsplan heim Konkursamt zur Einsicht aufgelegt.

Anfechtungsfrist: Bis 17. September 1912. de Vaud
Office des faillites d'Oron
Failli: Cavin, Louis, scierie des Moilles, rière Ropraz.
Délai pour intenter l'action en opposition: 17 septembre 1912. Ct. de Vaud (2098) du Valais Office des faillites de Monthey Failli: Devanthey, Alexis, à Montbey. Délai pour introduire action contre l'état de collocation: 10 jours. Ct. du Valais (2094)de Genève Office des faillites de Genève (2112) Faillis: Daniel Nicollet & C°, fabrique de chicorée, à Satigny (ot. de Genève).

Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours, Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (L. P. 230.) Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen. La faillite sera clôturée fante par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais. Konkursamt Aussersihl in Zürich III Kt. Zürich Gemeinschuldner: Grader, Alois, von Stall-Kärnten (Oesterreich),
Baugeschäft, an der Morgartenstrasse Nr. 5, in Zürich III.
Datum der Konkurserößnung: 22. August 1912.
Datum der Einstellungsverfügung: 30. August 1912, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 17. September 1912.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (L. P. 263.) (B.-G. 263.)

lu Valais Office des faillites de Monthey
Failli: Devanthey, Alexis, à Monthey.
Délai d'opposition au tableau de distribution: 10 jours. Ct. du Valais All Zillich and

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillife (B.-G. 268.)

Konkursamt Zürich; Geschäftsbureau, in Zürich I.

Datum des Schlusses: 2. September 1912.

Konkursamt Ruswil Gemeinschuldnerin: Witwe Portmann-Stocker, Anna, Handlung, Wolbusen.

September 1912. erklärning

Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2102)
Gemeinschuldner: Weinmann-Leisten, Lemel.
Datum des Schlusses: 24. August 1912. Kt. Basel-Stadt

Bern, Samstan, 7. September

Aargau Konkursamt Laufenburg (2100) Gemeinschuldner: Stäuble, Otto, gew. Stadtverwalter von Laufenburg.
Datum des Schlusses: 29. August 1912.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.)

Vendita all' incanto dei beni appartenenti alla massa
(L. E. 257.)

Kt. Zürich er deliebe han Konkursamt Küsnacht radibalebaall. Liegenschatten-Steigerung

Aus der Konkursmasse des Nägeli-Boller, Albert, in Küsnacht, gelangen Samstag, den 5. Oktober 1912, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur «Heimat», in Küsnacht, auf zweite öffentliche Steigerung:

1) Das Sägeetahllssement am Dorfhach, in Küsnacht, unter Nr. 304 und 305 für Fr. 37,000 assekuriert, Wasser- und Motorkraft und Dampibetrieb; Kat.-Nr. 418: 9 Aren 52 m² Gehäudegrundfläche und Ahlegplatz zwischen Dorfhach und Allmendstrasse.

2) Ein Schopf, unter Nr. 1063 für Fr. 1600 assekuriert; Kat.-Nr. 901:

5 Aren 50 m² Gehäudegrundfläche und Ahlagerungsplatz an der Allmendstrasse.

3) Kat.-Nr. 1029: 3 Aren 46 m² Reben im Dillilee. Bei Anlass der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot. Die Steigerungsbedingungen liegen inzwischen zur Einsicht auf.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt Forderungssteigerung

Im Konkursverlabren gegen die Firma Emil Maurer & Cie., früher Velobandlung, in Bern, werden Samstag, den 44. September 1942, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Unterzeichneten, Marktgasse 32, in Bern, öffentlich versteigert: Zirka 180 hestrittene oder dublose Gutbaben, ein Gutbaben von Fr. 64,000 an Johann Siegenthaler, in Thun (Konkursverlabren bängig), eine Aktie der Société immohilière «Maison Mail», in Genl, sowie verschiedene zweifelhafte Reobtsansprüche. Auskünste erteilt der Unterzeichnete der Unterzeichnete.

Bern, den 6. September 1912.

Der eingesetzte Konkursverwalter:

Häuptli, Notar, Marktgasse 32, Bern.

Kt. Solothurn

Zu banden der Konkursmasse L. Schärmeli & Cle, Weinhandlung, Matzendorf, werden Dienstag, den 10. September 1912, nachmittags 3 Ubr, im Bureau des Konkursamtes Balsthal versteigert: Buchforderungen per

Fr. 1150. Konkursamtlich geschätzt: Fr. 750.

Konkursamt Basel-Stadt Kt. Basel-Stadt Grundstückverwertung

Donnerstag, den 10. Oktober 1912, vormittags 10 Ubr, werden im Gerichtsbaus, Bäumleingasse 3, ehener Erde, rechts, infolge Konkurses gerichtlich versteigert, die zu der Konkursmasse des Steinmann-Wagner, Friedrich, von Basel, gebörenden Grundstücke:

Sektion I: 1) Hälfteanteil an Parzelle 6244, haltend 2 a 1,5 m³, mit Wobnhaus Davidsbodenstrasse 18.

Die amtliche Schatzung des ganzen Grundstücks beträgt ppiche, Fr. 40,000.

2) 29/35 Anteile an Parzelle 10322, haltend 2 a 94,5 m2, an der Murbacherstrass valuena-

amtliche Schatzung des ganzen Grundstücks heträgt

Die amtliche Schatzung des ganzen Grundstucks neuragt Fr. 20,615.

3) Parzelle 1044°, baltend 10 a 10 m², mit Wobnbaus St. Jobannring 133, nebst Veranda, Hintergebäude nebst Terrasse, Stallgehäude, Werkstattgebäude, Kesselbaus und Werkstattgebäude.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 160,000.

4) Parzelle 1216, haltend 2 a 30,5 m², mit Wobnbaus Schanzenstrasse 18, nebst Veranda.

Die amtliche Schatzung des Grundstücks beträgt Fr. 80,000.

5) Parzelle 1310, haltend 2 a 53,5 m², mit Wobnbaus Schanzenstrasse 14.

strasse 14.

Die amtliche Schatzung des Grundstücks beträgt Fr. 80,000.

strasse 16.

Die amtliche Schatzung des Grundstücks beträgt Fr. 80,000.

7) Parzelle 1464, haltend 2 a 20,5 m³, mit Wohnhaus Mülbauser-

Die amtliche Schatzung des Grundstücks beträgt Fr. 49,500.

8) Parzelle 1468, haltend 2 a 20,5 m², mit Wohnhaus Mülhauser-

nobie strasse 162. Die amtliche Schatzung des Grundstücks beträgt Fr. 50,500.

Die amtliche Schatzung des Grundstücks beträgt Fr. 70,000. 10) 29/35 Anteile an Parzelle 1533, haltend 32 m², an der Vogesen-

strasse. Die amtliche Schatzung des ganzen Grundstücks beträgt Fr. 1280.

11) Parzelle 1541, baltend 1 a 69,5 m2, mit Wohnhaus Vogesenstrasse 128.

Die amtliche Schatzung des Grundstücks beträgt Fr. 40,000.

12) Parzelle 1542¹, baltend 2 a 74,5 m², mit Eckhaus Vogesenstrasse 196

strasse 126.

Die amtliche Schatzung des Grundstücks beträgt Fr. 62,000.

Sektion IV:

13) Parzelle 759, haltend 2 a 25 m², mit Haus Nauenstrasse 37.

Die amtliebe Schatzung des Grundstücks heträgt Fr. 54,000.

14) Parzelle 891, baltend 2 a 36,5 m², mit Wohnbaus Pfeffingerstrasse 52 und Waschbaus.

Die amtliebe Schatzung des Grundstücks heträgt Fr. 30 000

Die amtliche Schatzung des Grundstücks heträgt Fr. 38,000.

15) Parzelle 1690, baltend 2 a 50,5 m², mit Wohnbaus Dornacher-

strasse 297.

Die amtliche Schatzung des Grundstücks heträgt Fr. 64,000.
Parzelle 1691 baltend 2 a 48,5 m² mit Wobnhaus Dornacher-16) Parzelle 16 strasse 301.

Die amtliche Schatzung des Grundstücks beträgt Fr. 62,000.

17) Parzelle 1692, haltend 2 a 48,5 m², mit Wohnbaus Dornacher-

Die amtliche Schatzung des Grundstücks beträgt Fr. 62,000.

Sektion V:

Sektion V:

Sektion V:

Sektion V:

Sektion V:

Discription of the properties of the prope

Hardstrasse.

Die amtliche Schatzung des Grundstücks "beträgt Fr. 30,580.

21) Parzelle 1203, haltend 4 a 24 m², mit Wohnhaus Hardstrasse 94.

Die amtliche Schatzung des Grundstücks beträgt Fr. 80,000.

22) Parzelle 1345, haltend 2 a 27 m², an der Grellingerstrasse.

Die amtliche Schatzung des Grundstücks beträgt Fr. 12,485.

Sektion VII:

23) Parzelle 1714, haltend 9 a 41.5 m², mit Wohnhaus Mörsbergerstrasse 52, Hintergehäude, Flügelgebäude, Holzlagerschopf, Schöpflein und Anhan

lein und Anhau.

Die amtliche Schatzung des Grundstücks beträgt Fr. 150,000.

24) Parzelle 1754, baltend 2 a 74 m², mit Wohngebaude Haltingerstrasse 28.

strasse 28.

Die amtliche Schatzung des Grundstücks beträgt Fr. 56,500.

Die Pfandgläubiger, welche ihre Pfandtitel noch nicht eingesandt haben, werden ersucht, dies bis zum 14. September 1912 zu tun. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen hei der ohgenannten Behörde (Zimmer 14) zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt

Konkurskreis Basel-Stadt

Grundstückverwertung

II. Steigerung

Donnerstag, den 10. Oktober 1912, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, mangels Angebotes an der ersten Gant, gerichtlich versteigert, das zu der Konkursmasse der Franceschi, Margherita, in Gütertrennung lebend mit Anton Urbani, von Valdagno (Italien), gehörende Grundstück: Sektion II, Parzelle 2370, haltend 12 a 50 m², mit Wohnbäuser Hegenbeimerstrasse 122, 424 und 496 zelle 2370, h: 124 und 126.

124 und 126.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes beträgt Fr. 178,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen auf dem Bnreau des Unterzeichneten zur Einsicht auf.

Basel, den 7. September 1912.

Für die Konkursverwaltung:

L. Pfenniger, Amtmann, Kohlenberg 3.

Ufficio dei fallimenti di Lugano subessi gri Ct. del Ticino Avviso di secondo incanto

Eredità giacente: La sostanza relitta dal defunto Dr. Carlo Haai, fu Carlo, da Berna, già in Viganello.

Data ed esito del primo incanto: 3 settembre 1912. Nessuna offerta. Data e luogo del secondo incanto: 10 ottobre 1912, dalle ore 11 ant., nella sala dell'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Lugano.

Nel Comune di Viganello:

Denominazione 9	Natura Natura		Misura mq.	Stima
neading to the	Inodor in indale Io Lotto.	118 /1 39718	des Gesch	
Campagna	Casa civile d'abitazione uso Villa con annessi impianti d'illuminazione e di riscalda-	t raif ceine	scrischen Moillet, ha ondergut	auder
r plated at a	mento, ecc			42,200
idem.	Giardino con piante d'alto	A A H	i Bern (S	Ritz III
	fusto			2,340
idem.	Orto	41	264	1,056
idem.	Prato-aratorio H. 2. 1. 1.			46,461
A TO A A A A A A A A A A A A A A A A A A	ge dionkursestiantich gesurch	lolat buw	(818),	92,057
- handroves	Lotto IIº Lotto	Marifully and the	Septembe	
Campagna	Corte e passaggio	40 (parte)	1160	6,116
idem.	Stalla e fienile	23	369 1	M. (88)
idem.	Casa d'abitazione e rimessa	23 a II	78	40 000
idem.	Casa d'abitazione, magaz-	15/3, 4	ings, P	13,600
	zeno e scuderia	23 b II	200	
idem.	Casa civile e laboratorio	on abax	DETTETE	M ver
derion a gol	lab chimico - rusimitant ele sina	23 a I	699	26,600
idem.	Porticato, rimessa e fienile .	23b I	179	4,000
ipenort rellio	d Gorber, de Sumiakaid, domi	maccob I cosm	dus trealgi	50,316

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Mullim (20832) Enchères publiques

Le samedi, 14 septembre 1912, à 3 heures, salle de la instice de paix de La Chaux-de-Fonds, il sera procédé par voie d'enchères publiques à la réalisation de l'actif, dépendant de la masse en faillite Petitpierre & Perrenoud (tissus et confections).

La vente anra lieu au comptant et conformément aux conditions, dont il sera donné connaissance au début de l'enchère.

Pfandverwertungs - Stelgerung
(B. G. 138, 41 u. 35.)

Betreibungsamt Bülach | atomie 000 021 (2106)

Kt. Zürich old one 37 Grundpfandverwertung

Die II. Steigerung über die nachbenannte Liegenschaft der Schweiz.
Glasfabrik Helvetia A. G. in Liquid., in Bülach, findet Dienstag,
den 8. Oktober 1912, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof z. Kreuz, in
Bülach statt:

1) Ein Glasofengebäude mit gewölbten Souterrainränmen, 1 Hoch-kamin, 1 Wannenofen, 1 Wärmeofen, 1 Walzenhalle und 8 Geneedolew , ratoren, lole d

Ein Magazin- und Glasschneidegebäude, 1 Streckofengebäude, 1 Glasschneidegebäude mit Bureau, 3 Streckofen, 4 Generatoren und die gew. Souterrainfaume. Assekuranzwert von Nr. 1 und 2 nnter Nr. 508, 509 und 507 Fr. 774,400.

3) 1 ha 78 a 62,3 m² Grundfläche obiger Gebäulichkeiten, Lagerplatz und Bauterrain.

Grenzen laut Protokoll.

Die Steigerungsbedingungen können bei obgenannter Amtsstelle eingesehen werden.

An der I. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Graubunden Konkursamt Ilanz

Kt. Granbünden Konkursum.

Erste Grundpfandstelgerung. Montag, den 6. Oktober 1912, nachmittags 2 Uhr, wird im Hotel Rätia, in Ilanz, folgende, der Konkursmasse des Ragettli-Bundi, Michel, in Ilanz, gehörende Liegenschaft auf die erste konkursamtliche Steigerung gebracht:

Hotel Rätia, in Ilanz (inkl. Grund und Boden) samt Mobiliar.

Schatzung ohne Mobiliar: Fr. 65,000.

Die Stelgerungsbedingungen liegen vom 25. September 1912 beim obgenannten Konknrsamte zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassyerträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B. Q. 295—297 n. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers de your (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, nnter der Androhnng, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären. Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

297 et 300.)

Les débiteurs ci-après ont obtenn un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclns des délibérations relatives an concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers penvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

(21112) Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (2111*)
Schuldnerin: Firma M. Böbler-Bieri (Inhaberin: Marie Böhler, geb. Bieri), Agentur und Immobilienverkehr, Tiefenböfe Nr. 10, in Zürich I. Datum der Bewilligung der Stundung: 30. August 1912.
Sachwalter: J. C. Ganz, Rechtsanwalt, Thalstrasse Nr. 35, in Zürich I. Eingabefrist: Bis und mit 27. September 1912.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. Oktober, nachmittags 21/s Uhr, im Restaurant «Strobhof», I. Stock, in Zürich I. Frist zur Einsicht der Akten: Vom 5. Oktober 1912 an, im Bureau des Sachwalters.

Sachwalters.

Gerichtspräsident II von Bern Kt. Bern

Schuldner: Grünberg, Abrabam, Isaaks Sohn, von Luhlin (russ. Polen), Kaufmann, Marktgasse 41, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 21. August 1912.
Sachwalter: Gerher, Notar in Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 27. September 1912.
In den Eingaben müssen das Datum und der Grund der Entstehung der Forderungen angegeben und letztere schriftlich belegt werden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. Oktober 1912, nachmittags 2 Ubr, im Bureau des Sachwalters, Wagbausgasse Nr. 1, II. Stock, in Bern.

Frist zur Einsicht der Akton: Wähnend 40.55.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung, im Bnreau des Sachwalters.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

Die Glänbiger können ihre Einwendingen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

(L. P. 804.)

Les opposants au concordat peuvent se dingen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Präsidium des Bezirksgerichts Luzern Gemeinschuldnerin: Firma Hermann Wyler & Cie, Aussteuer-und Bettwarengeschäft, Pfistergasse 15, in Luzern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 12. September 1912, vormittags 11 Uhr, im Gerichtssaale, Zürichstrasse 6, in Luzern.

Gerichtspräsident von Schwyz Kt. Schwyz

Schuldner: Kennel, Jos., mech. Schreinerei, in Oberarth. Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mitttwoch, den 11. September 1912, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht Schwyz.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (B.-G. 808.) (L. P. 808.)

Gerichtspräsidium Ruswil Gemeinschuldner: Schmidli, Joh., Schneidermeister, Ruswil. Datum der Bestätigung: 24. August 1912.

Verschiedene Bekanntmachungen — Avis divers

Kt. Zürich A shqotpsi Konkursgericht Zürich

ferinced am 27. Deren (8112) ist eincefeilt in

Ediktalladung Gegen Maag, Adolf, Kaumann, wohnhaft gewesen Stüssihof-statt 11, Zürich I, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort hier unbekannt ist, hat die Thurg. Hypothekenbank, Fil. Romanshorn, für die Forderung von Fr. 1800, nebst Zins und Kosten, gestützt auf Art. 190 des Sch. und K. G.

das Konkursbegehren gestellt.

Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Termin angesetzt auf Freitag, den 13. September 1912, vormittags 10 Uhr. Es steht dem Schuldner frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter im Gerichtsgebände,

Selnaustrasse 17, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheinens wird auf Grundlage der Akten entschieden.

Zürich, den 6. September 1912.

Namens des Konkursrichters. Der Substitut: Dr. Stauffacher.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: Aktie Nr. 739 der Aargauischen Bank per Fr. 200, unterm 11. März 1895 ühertragen auf den Namen des Friedrich Gloor, Friedrichs, Feilenbauers, in Mübletbal bei Zofingen.

An den allfälligen Inbaber vorbeschriebenen Wertpapieres ergebt hiemit gemäss Art. 851 O. R. die öffentliche Aufforderung, solches binnen 3 Jahren, d. b. bis spätestens den 24. August 1915, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, widrigenfalls dasselbe als nichtig und kraftlos erklärt würde.

Aarau, den 17. August 1912.

Namens des Bezirksgerichts, des Beingschreiber: W. Blum.

Das Obergericht bat die erfolglos ausgeschriebenen Zinscoupons zu den Aktien Nr. 465, 466, 467, 476 und 477 der Drahtseilbahn Rheineck-Walzenbausen mit Beschlass vom 26. August 1912 kraftlos erklärt (Årt. 854 O. R.).

Trogen, den 28. Angust 1912.

Die Obergerichtskanzlei.

Die Zinsconpons pro 1904, 1905, 1906 und 1907 der Obligation Nr. 6485 der Bank für Appenzell A. Rb. in Herisau von Fr. 1000, sind gemäss Beschluss des Obergerichtes vom 29. Juli 1912 nach erfolgloser Ausschreibung kraftos erklärt. (W 2117) g kraitios ermar. Trogen, den 7. September 1912. Die Obergerichtskanzlei.

Troisième insertion

Par jugement du trihunal de première instance de Genève du 14 mai 1912, il est ordonné au détenteur inconnu des deux obligations à lots 3 % Genevois de cent francs, n°s 140,517 et 140,518, de les produire et de les déposer au greffe du dit trihunal, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. G. III. (W 102')

Dumarest, greffier.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich Zurich Zurigo

Herren mod e. — 1912. 4. September. Inhaber der Firma Th. Busch in Zürich I ist Theodor Busch, von Heidelberg, in Zürich V. Herrenmodemagazin. Babnhofstrasse 14.

Herrenkoniektion, etc. — 4. September. Inbaber der Firma E. Kraus in Zürich I ist Elias Kraus, von Kaiserslautern (Rheinpfalz), in Zürich IV. Herrenkoniektion und Massgeschäft. Seidengasse 9.

Gold-und Silberabfälle, etc.—4. September. In der Firma

O. Winterhalter in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 222 vom 31. August 1912,
pag. 1555) ist die Prokura des Leon Teichler erloschen. Domizil und Geschäftslokal befinden sich in Zürich I, Zähringerstrasse 12.

Comestibles, etc. — 4. September. Inhaberin der Firma Spallanzani-Benetti in Dietikon ist Rosina Spallanzani, geb. Benetti, von Rubiera, in Dietikon. Kostgeberei, Comestibles. Zürcherstrasse 408 und 409. Die Firma erteilt Prokura an den Ebemann der Inhaberin Enrico Spallanzani.

m nieukon. Kostgenerei, Comestibles. Zürcherstrasse 408 und 409. Die Firma erteilt Prokura an den Ebemann der Inbaberin Enrico Spallanzani.

4. September. Die Firma Edmund Lichti, Genossenschafts-Apotheker in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1910, pag. 293), Apothekenverwaltung, ist infolge Wegzuges des Inbabers erloschen.

Handel aller Art. — 4. September. Berli. & Co. Aktiengesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 166 vom 4. Juli 1914, pag. 1146). Die Prokura des Hans Jakob Bübrer ist erloschen.

4. September. Zürcher Handelsbank in Liq. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 225 vom 4. September 1912, pag. 1575). In ibrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1912 baben die Aktionäre den am 5. Juni 1908 gefassten Liquidationsbeschluss aufgehoben. Die Firma Zürcher Handelsbank besteht weiter. In Revision der Statuten wurde den publizierten Bestimmungen gegenüber heschlossen: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Bankgeschäftes. Das Aktienkapital ist auf Fr. 5,000,000 festgesetzt, eingeteilt in 10,000 auf den Inbaber lautende Aktien von je Fr. 500. Hievon sind 5000 Aktien bereits begehen; die Ausgabe der restlichen 5000 Aktien kann später verfügt werden. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—7 Mitgliedern. Als solche sind ernannt: Gustav Gossweller, in Bendlikon-Kilchberg; Emil Brauchlin, in Zürich II, und Adoll Zehnder, in Kilchberg b. Z. Als Direktor wurde gewählt: Fridolin Stüssi, in Zürich V. Die Genannten führen unter sieb je zu zweien kollektiv die regeltsverhindliche Unterschrift. Die Unterschrift des Heinrich Burkhardt-Schupisser wird anmit gelösebt.

4. September. Die bisber mit Sitz in Genf eingetragene Aktien von gesells chaft unter der Firma Compagnia Minibra Austra-Suizer.

Schupisser wird anmit gelösobt.

4. September. Die bisber mit Sitz in Genf eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma Compagnie Minière Austro-Suisse (S. H. A. B. Nr. 1 yom 3. Januar 1912, pag. 5) hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29 März 1912 eine Revision ihrer Statuten vom 15. Dezember 1911 beschlossen und den Gesellschaftsitz nach zürzte bei verlegt. Die Gesellschaft hat zum Zwecke: 1) Die Instandsetzung und den Betrieb der dem Carl Veith in Bregenz gehörenden Blei- und Zinkmlnen Eggerthal mit der Mine St. Johann; 2) sich durch Zession, Einlage, Beteiligung, Fusion, finanzielle und andere Interventionen aller Art an bestekenden und zukünstigen Unternehmungen und Gesellschaften zu interessieren. Die Dauer der Gesellschaft ist auf 99 Jahre festgestzt, beginnend am 27. Dezember 1911. Das Gruudkapital beträgt Fr. 2,000,000 und ist eingeteilt in 20,000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen die Mittelieder des Verwaltungsrates je zu zweien kollektiv. Es sind dies: Carl Veith, von Schaffhausen, in Bregenz, Dr. Alfred Alioth, von und in Basel, und Albert Müllhaupt, von Tiengen (Baden), in Zürich. Geschäuslokal: Rennweg 35, Zürich I.

Hütten bestebt mit Sitz din Hütter den Genossenschaft Gerischwand-Hütten bestebt mit Sitz din Hütten meine Genossenschaft. Die beute gültigen Statuten datieren vom 28. Oktober 1911 N Zweck der Genossen-

schaft ist die vorteilbaste Verwertung der zu gewinnenden Kubmilch. Mitglied der Genossenschaft kann jeder in hürgerlichen Ebren und Recchen stebende Mann werden, der Milchwirtschaft hetreibt und eine von der Genossenschaft seitzusetzende Einzahlung leistet. Die Beteiligung der Mitglieder an den Aktiven und Passiven der Genossenschaft richtet sich nach der in den Stauten setsgelegten Zahl der gezeichneten Kübe. Die Mitglieder entrichten an die Genossenschaft einen jährlichen Beitrag von Fr. 5 pro Kub. Der Austritt kann nach Erfüllung aller Verbindlichkeiten und Begleichung einer durch die Genossenschaftsversammlung setzen und Begleichung einer durch die Genossenschaftsversammlung setzen Beim Ahleben eines Mitgliedes geben dessen Anteile auf die Erben, resp. Liegenschaftenkaufer über. Die Genossenschaft baste tunt deren Vermögen; jede persönliche Hastharkeit der Genossenschaft baste tunt deren Vermögen; jede persönliche Hastharkeit der Genossenschaft beiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es sühren Präsident und Aktuar gemeinsam die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Jakoh Fenner, Präsident; Caspar Hauser, Aktuar, und Jakoh Hauser, Onstor; alle von und in Hütteh.

Arno Willin in Zürich I (S. B. A. B. Nr. 20 vom 23. Januar 1912, pag. 125), modernes Buchantiquariat, wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

wegen gelöscht. Ackell obnede leafly budden stuff Coestable S. September. Die Firma Alexander Eckert, vorm. Möbel & Dekoration A.-G. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 128 vom 18. Mai 1910, pag. 890), Ameublement, Fabrikation und Handel in Luxus- und Gebrauchsmöbeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

B augeschäfter. Maag & Cie. in Liq. in Thälwil (S. H. A. B. Nr. 133 vom 25. Mai 1912, pag. 947), unbeschränkt häfthare Gesellschafter: Max Ritter und Heinrich Maag, Kommanditär und Liquidator: Ulrich Riffer-Leuzinger, bat ihre Liquidation beendigt; die Firma ist erloschen.

5. September. Der Verwatungsrat der Bank für elektrische Unternehmungen in Zürich (S. H. A. B. Nr. 93 vom 13. April 1911, pag. 626) hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an August Germann, von Schäfhansen, In Zürich. Der Genannte zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die Prokura von Martin Esslinger wird gelöscht.

ndU it age Bern - Berne - Berna t neb getrenno Bureau Bern

Berne Berne

Berne Berne

Berne Berne

Berne Berne

Berne Berne

1912. 5. September. Berner-Alpenbahn-Gesellschaft Bern-LötschbergSimplon (Compagnie du chemin de fer des Alpes Bernolses BerneLöetschberg-Simplon) mit Sitz in Bern. In den Generaiversammlungen
der Aktionäre vom 29. Juni 1907, 20. Juni 1908 und 2. Dezember 1911

wurden die Statuten vom 27. Juli 1906 revidiert und dahei das Gesellschäftskapital von ursprünglich Fr. 45,000,000 erböht auf Fr. 60,600,000. Dasselbe ist eingeteilt in 66,640 Prioritätsaktien är. Fr. 500 und 54,560 Stammaktien zu Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen oder auf den Inbaber,
nach Wahl der Aktionäre. Die übrigen im S. H. A. B. Nr. 350 vom
22. August 1906, pag. 1398 publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Zelluloid waren fabrik. — 5. September. Die bisher in Schönbühl niedergelassene Kommanditgesellschaft Kaeser, Moillet & Ce(S. H. A. B.
Nr. 196 vom 29. Juli 1910, pag. 1369), unheschränkt haftende Gesellschafter:
Emil Kaeser, von Leimiswil, in Schönbübl, und Alexander Moillet, von
Genf, in Bern; Kommanditäre: Henri Fatio, von und in Genf, für Fr. 20,000;
Auguste Rappard, von Hauptwil, in Genf, für Fr. 20,000; François de
Lapalud, von und in Genf, für Fr. 10,000; Henri d'Auriol, von und in
Genf, für Fr. 10,000; Dr. Karl Albert Wander, von und in Bern, für
Fr. 10,000, und Jaques Schellenberg, von und in Wintertbur, für Fr. 5000,
bat mit 1. August 1912 ihren Sitz nach Zolli kofen hei Bern verlegt.
Natur des Geschäftes: Weiterführung der bisher in Schönbübl betriebenen
schweizerischen Zelluloidwarenfahrik. Geschäftslokal: In Zollikofen. Alexander Moillet hat mit seiner Ebefrau vereinbart (Art. 190 Z. G. B.).

5. September. Die Firma Mineralwasserfabrik Bern A. G. in Liq. mit
Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 32 vom 6. Februar 1911, pag. 189), ist

oc. 55. September. Die Firma Mineralwasserfabrik Bern A. G. in Liq. mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 32 vom 6. Februar 1911, page 189), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Tuch ware nversand.—5. September. Die Firma A. Zumbrunn, Tuchwarenversandgeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 48 vom 22. Februar 1912, pag. 313), wird infolge Konkurses amtlich gestrichen.

5. September. Die Firma Gipser- und Malermeisterverband der Aemter Könolfingen, Seftigen, Signau und Bern-Land mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 121 vom 10 Mai 1912, pag. 849, und Verweisung) wird infolge Konkurs von Amteswegen gestrichen.

Bureau de Moutier

Matériaux de construction. 5 septembre. La maison E. Gerber, fabrication et vente de matériaux de construction, à Perrefitte (F. o. s. du c. du 24 août 1909, nº 213, page 1461), donne procuration au fils du titulaire: Edouard Gerber, de Sumiswald, domicilié à Perrefitte.

Bureau Trachselwald

Berichtigung. Die Eintragung vom 2. September 1912 ist unrichtig publiziert worden. Dieselhe lautet:

publiziert worden. Dieselhe lautet:

Die Käsereigenossenschaft Thalgraben im Thalgraben, Gde. Lutzelfüh
(S. H. A. B. Nr. 162 vom 18. Juli 1892, pag. 652), hat in ihrer Hauptversammlung vom 3. Februar 1912 in den Vorstand gewählt: Am Platz des Johann Rothenbühler als Präsident: Alfred Beer, von Trub, Landwirt in der Bigelweid, Gde. Hasle; am Platz des Samuel Stucki, als Vizepräsident und Kässier: Fritz Bernbard, von Lützelfüh, Landwirt in Bütschwil, Ede. Walkringen; am Platz des Christian Rothenbühler als Sekretär: Fritz Bernbard, von Lützelfüh, Landwirt in Bütschwil, Ede. Walkringen; am Platz des Christian Rothenbühler als Sekretär: Fritz Bernbard, von Lützelfüh, Landwirt a. d. Kübberg, Gde. Hasle.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal)

5. September, Die Aktiengesellschaft unter der Firma Buchdruckerei G. Maurer Spiez A. G. in Spiez hat in der Generalversammlung vom 27. Juni 1912 ibre Statuten revidiert und dabel folgende Abänderungen getroffen: 1) Das Gesellschaftskapital ist erhöht worden von Fr. 70,000 auf Fr. 120,000, eingeteilt in 240 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien sind auf den Inbaber gestellt; 2) Statutenrevision: Bevidiert wurden Art 2, 3 und 4 der bisherigen Gesellschaftsstatuten; die Revision immt ausschliesslich Bevig auf die vorgenommene Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 50,000.

Luzern — Lucerne — Lucerna -10-1912. S. September. Unter der Firma Käsereigenossenschaft Iben-moos, Illau & Umgebong gründet sich mit Sitz in II ben molos, Ge-mein de Hobenrain, eine Genossenschaft nach Titel 27 O.R., welche bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten, sei es durch den Selbstbotrieb einer Käserei oder sei es durch Verkauf der Milch an einen Uebernebmer, bezweckt. Die Statuten datieren vom 16. Juli 1912. Die Dauer der Genossenschaft ist auf 10 Jahre festgesetzt, d. h. bis zum 1. Mai 1923, Mitglied der Genossenschaft ist, wer bei der Gründung unterschriftlich seinen Beitrit erklärt hat oder später von der Genossenschaftsversammlung, welche dann die Eintrittsbedingungen festzusetzon bat, aufgenommen worden ist. Jedes Mitglied ist verpflichtet, auf je 4 Jucharten Land eine Kub zu balten und die Milch davon an die Genossenschaft abzuliefern. Bleibt ein Rest, der wenigstens 2 oder mehr Jucharten gross ist, so bedingt er die Haltung einer weitern kub. Die Mitgliedschaft geht ohne weiteres auf die Erhen eines Mitgliedes, bezw. auf den oder die Liegenschaftsbesitzer üher, die dann kein Eintrittsgeld zu bezahlen hahen. Wenn ein Genossenschaftsnittglied seine Liegenschaft verkauft, so hat es seine Ansprüche und Verpflichtungen gegenüher der Genossenschaft an den Käufer zu überbinden; das gleiche gilt hei der Verpachtung. Die Mitgliedschaft erlischt durch frei-willigen Austritt, Ausschluss und Tod. Wer vor Ablauf des Genossenschaftsvermögen, ist aher verpflichtet, pro gezeichnete Kub Fr. 50 in die Genossenschaftskasse zu bezahlen. Für die Verbindlichkoiten der Genossenschaft sind: a. Die Genossenschaftsversammlung; auf je sieben Kübe entfällt ein Stimmrecht an derselben; sie ist nur heschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte aller Stimmrechte vertreten sind; b. der Vorstand, und c. die Rechnungskommission. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern, welche auf 2 Jahre von der Genossenschaftsversammlung gewählt werden; er konstituiert sich selbst. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv. Präsiden ist Josef Huher, von Hobenrain; Aktuar ist Albert Burkart, von Hobenrain; Beistzer sind: Josef Rikenbach, von Muotathal (Schwyz), und Franz Jose

Barometer, Schreibmaterialien. — 4. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Mühlebach, Barometerfahrik, Schreihmaterialienbandlung, in Entlebuch (S. H. A. B. Nr. 197 vom 14. Juli 1896, pag. 816), bat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation samt der an Bertha Mühlebach erteilten Prokura

Schreinerei. — 5. September. Die Kolloktivgesellschaft unter der Firma Gebr. Helfenstein in Sempach (S. H. A. B. Nr. 218 vom 27. August 1912, pag. 1530) ist durch Könkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amteswegen gestrichen.

5. September. Wirte-Genossenschafts-Brauerei «Gütsch» mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 104 vom 19. April 1910, pag. 714, und dortige Verweisung). Die an Walter Schreiber erteilte Unterschriftsberechtigung sit erloschen. Dagegen wird dieselbe an Johann Deininger, von Weissenborn (Bayern), in Luzoin, in gleichem Sinne als Direktor erteilt.

6. September. Der Verein unter dem Namen Evangelisch reformierte Kirolkspraiside Stitze (Schreiber 1988).

6. September. Der Verein unter dem Namen Evangelisch reformierte Kireligemeinde Sursee mit Sitz in Sursee (S. H. A. B. Nr. 183 vom 20. Juli 1909, pag. 1296, und dortige Verweisung) hat an seiner ordentlichen Generalversammlung vom 18. Februar 1912, sowie an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. August 1912 die Statuten revidiert, wodurch die publizierten Tatsachen folgendermassen abgeändert werden: Der Vorstand besteht aus fünf Mitgliedern: Präsident, Vizepräsident (zugleich Aktuar) und Kassier führen die rechtsverhindliche Unterschrift kollektiv zu zweien. Präsident ist Alfred Teuscher, von Erlenbach (Bern), in Sursee; Kässier ist Adolf Lehmann-Hofer, von Hauptwil (Thurgau), in Mauensee; Vizepräsident und Aktuar ist Georg Schulz, von Betsche (Preussen), in Sursee.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Bureau Grenchen-Bettlach

1912. 5. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Société
d'horlogerie de Granges in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 309 vom 3. Oktober 1899, pag. 1245, und Nr. 312 vom 6. Oktober 1899, pag. 1257) hat
in ihrer Generalversammlung vom 23. Mai 1912 ihre Statuten revidiert
und dahei folgende Aenderungen getroñen: Das hisherige Aktienkapital
von Fr. 250,000, eingeteilt in 500 Aktien a Fr. 500, wird durch Abschreibung auf Fr. 50,000 herahgesetzt und der Nominalbetrag jeder Aktie von
Fr. 500 auf Fr. 100, welch letztere in 100 Stammaktien a Fr. 500 zusammengelegt werden. Das Aktienkapital wird durch Ausgabe neuer Aktien
wieder erhöht und beträgt fürderhin Fr. 300,000, eingeteilt in 300 Stammaktien a Fr. 500 und 300 Prioritätsaktien a Fr. 500, deren Gesamtzahl
gezeichnet und voll einbezahlt ist. Der Zweck der Gesellschaft ist die
Herstellung von Ebauches, Finissages, fertiger Übren und anderer verwandter Produkte, sowie die Pflege aller sonstigen mit der Ühronindustrie
in Beziebung stebenden Arbeiten und Geschäfte. Die von der Gosellschaft
ausgebenden Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch brieffliche Mitteilung, an Dritte durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung nach aussen üht die Direktion aus, Diese, hestebend
aus einem oder mehreren Mitgliedern, wird zur unmittelharen Leitung des
technischen und kommerziellen Geschäftsbetriebes vom Verwaltungsrat
gewählt. Bis zur Wahl der Direktion übt die Vertretung nach aussen, wie
bis anbin, der Präsident des Verwaltungsrates: Otto Hebzi, Banquier in
Solothurn, aus. Die ührigen im S. H. A. B. Nr. 309 vom 3. Oktober 1899,
pag. 1245 publizierten Tatsachen bleihen uuverändert. Die im Fehruan
1911 im Zirkularwege an F. Dietsche und F. Wetterwald, in Grenchen,
erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Graubünden — Grisons — Grigioni

Tuchbandlung, etc. — 1912. 4. Soptember. Valentin Filli, von
Degersbeim, Magdalena Stocher-Filli, von Tarasp-Degersbeim, und Rosa
Filli, von Degersbeim, alle in Schuls, haben unter der Firma Geschw.
Filli in Schuls eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni
1912 ibren Anfang nahm. Zur Vertretung der Firma ist nur der
Gesellschafter Valentin Filli berechtigt. Tuchbandlung, Robes und
Konfektion. Villa Filli.

Kontektion. Villa Fill.

5. September. Johann Joseph Huonder, von Rabius, wohnbaft in Truns; Johann Fidel Tuor, von Rabius, wohnbaft in Truns; Thomas Alois Baselgla, von Rabius, wohnbaft it. Rabius; Joachim Pajarola, von Schlans, wohnbaft in Truns; Dr. med. Johann Baptista Cathomas, von Surrbein, wohnbaft in Ilanz; Dr. med. Alois Tuor, von Rabius, wohnbaft in Ilanz; Eduard Pajarola, Apotheker, von Schlans, wohnbaft in Ilanz, und Isidor Tuor, von Rabius, wohnbaft in Schinznachbad, haben unter der Firma Fabrikgesellschaft Truns Huonder & Cie. In Truns eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1912 ibren Anfang nahm. Zur Vertretung

der Gesellschaft sind nur der Gesellschafter Johann Joseph Huon-der durch Einzelunterschrift und die Gesellschafter Fidel Thor und Thomas Baselgia durch Kollektivunterschrift befogt. Ankauf und Umbau der alten Fahrik.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

Pastificio con molino. — 18912. 5 settembre. Proprietario della ditta Cavalli Salvatore, ad Intragna, è Salvatore Cavalli, fu Gottardo, da e domicillato ad Intragna. Pastificio con melino.

Ufficio di Mendrisio

Macelleria. — 5 settembre. La ditta Valli Ercole fu Valente, macelleria; in Chiasso (F. u. s. di c. del 4 gennato 1912, nº 3, pag. 11), è cancellata ad istanza della erede per decesso del titolare.

Mobili e tappezzerie. — 5 settembre. Proprietario della ditta Silva Natale, in Chiasso, è Natale Silva, fu Ambrogio, da Seregno (pro-vincia di Milano, Italia), demiciliato a Chiasso. Fabbrica di mobili e tap-

Hôtel. — 5 settembre. Proprietario della ditta Zuflé Félix, in Chiasso, è Félix Zuflé, fu Matteo, da Baiersbronn (Württemberg), domiciliato a Chiasso. Conduttore dell'Hôtel Ticino Félix, in Chiasso.

Waadt - Vand - Vand

Bureau d'Aigle

Pension. — 1912. 5 septembre. La raison A. Croset-Benoit, à Arveyes sur Ollon, exploitation de la Pension Chalet-Pierre (F. o. s. du c. du 23 septembre 1904), est radiée ensuite de remise du commerce.

Menuiserie en bâtiments. — 5 septembre. Le chef de la maison Est Deléchat, à Bex, est Ernest, fils de Charles Deléchat, d'Anbonne, domicilié à Bex. Menuiserie en bâtiments. Rue du Signal.

Bureau de Morges

Café-restaurant. — 5 septembre. La raison Henri Reymond, à Morges (F. o. s. du c. du 12 janvier 1904, nº 10, page 38), exploitation du café-restaurant, sous l'enseigne: Au Cheval Blanc, Rue de la Gare nº 8, est radiée ensuite de renonciation volontaire du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra
Camionages. — 1912. 4 septembre. La raison L. Vuaillet, entreprise de camionages, a Genève (Fo.s. du c. du 8 mars 1912, page 415),
est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro del b**en**i matrimoniali'

Zürich — Zurich — Zurigo

1912. 2. September. Zwischen den Ebegatten Emerich Richter,
Maschinentechniker (Parquetfahrikant), und Gertrud, geb. Rbein,
wohnbaft in Uerikon Stäfa, hestebt laut Vertrag vom 12. Januar 1912
Gütertrennung. Der Ebemann ist Inhaber der Firma (E. Richter),
in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 166, vom 1. Juli 1912, pag. 1197).

Waadt Vaud Vaud ned seek delegates del

waaqı — vaud — vaud — bureau d'Yverdon

1912. 5 septembre. Les époux Edouard Wasem, fabricant, domicilié à Yverdon (associé de la société en nom collectif «Wasem & Klings, à Yverdon), et Lina, fille d'Alexandre Milliet, veuve de Constant Paschoud, ont adopté, suivant contrat de mariage, notarié P. L. Servien, le 23 août1912, le régime de la séparation de hiens (C. C. S. art. 241 à 247).

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Schweizerische Zollerträgnisse

Der wirklich erbobene Zoilbetrag belief sich im Jahre 1911 auf Fr. 80,282,731 gegen Fr. 81,317,445 im Vorjahre und bat somit um Fr. 4,034,714 abgenommen.

Die Fassweinzölle sind um Fr. 4,290,000 zurückgegangen. Der Jahresbericht der Bandelssttatistik der sohweizerischen Oberzolldirektich gibt über den Betrag der Einfubrzölle der einzelnen Kategorien folgende Tehersicht:

Uebersicht:	oon in	affer	schinon	sM da,	unahme ed
ir sinit salis Autelohou and Austichten	1908	1909	1910	1911	Abnahme
I., H. A. Nahrungs- und Genussmittel	1100103	12 ART	110(6		1910 in %
1000 101 und Tiere The tit tolose thut to	34,163	36,110	39,274	38,513	9.I CHE
davon: Getreide etc. (ohne Mehl).	2.543	2,948	3,124	3,438	+ 10,0
fact mans Backmehl igod, further nemie de	1,476	1,180	1,280	1,155	10A 69.8
Fleisch und andere animalische	ula Mdo	8.8	talliets	ed 'Idoi	ear m
Nahrungsmitteld	2,962	2,712	2,692	4,485	+ 66.6
Zucker	5,848	5,817	6,367		1,6
Anderc Nahrungsmittel	2,122	2,232	2,403	2,764	+ 15,0
Fasswein	13,099	14.059	15,401	12,416	- 19.4
(1910 und 1911 berichtigt)	S UND 1011	1816-11	16,058	11,759	- 26,8
Andere Getränke	1,532	2,077	1,923	1,950	1.4
er geworden sind, eine asdarsirie ents	2,578	2,600		2,932	7,8
Att. von den eintachte er Tiere zu den	2.015	2,485		2,905	13,6
III. Leder, Lederwaren und Schuhe	1.482	1.714	1,937	1,841	- 6.0
W. Holz dela. seld? . al. Carda al.	2,489	2,409	2,811	2,982	+ 6.1
VI. Papier und Papierfabrikate	2,410	2,506	2,865		+ 8,1
VII. Textilwaren	11,376	12,995	13,547	13,042	- 3,7
davon: Baumwolle	3,343	3,906	4,130	3,796	- 81
Managia i Wolle its out tianagiov tiassou	2.923	3,294	3,254	2,995	8,0
Andere Spinnstoffe !! deligos do		1,611	1,703	1,749	+ 2,7
bnu ness Konfektion (ed . wedels elies:	3,694	4,184	4,460	4,502	+ 0.9
VIIIX. Mineralische Stoffe; Tonwaren etc., Glas	13,088	3,067	3,429	3,682	15,0
MicMetalle sowie von ideln selb. ensw	6,253	6,196	6,749	7,206	
iled and davon: Eisen at a good growlow wind	5,218	5,138	5,599	5,950	10-06.3
XII. Maschinen und Fahrzeuge	2,812	-2,990	3,121	3,310	6,1
XIII. Uhren, Instrumente und Apparate	621	625	712	759	+ 6,6
XIV. Apothekerwaren, Drogen, Chemikalien,	in il and	to doke	inanail.	COLUMN TOO	Santa O
Farben, Oele, Fette etc.	3,259	3,282	3,495	3,624	+ 3,7
Uebrige Waren (Kateg. II. B, C., IV., XV.)	1,304	1,413	1,539	1,599	
Later Nach Innnen kann ste die Ireie	69.257	78,307	79,479	79,656	+ 0.2
Wirklich erhobener Betrag	HATE PORTS	alle en	80,136	78,999	
Die bedeutendste Mebreinnahme	weiser	anima	OTHER SERVICE	A DEPARTMENT	gsmittel

Die bedeutendste Mebreinnahme weisen animalische Nabrungsmittel auf (+ Fr. 1,793,000, wovon frisch geschlachtetes Fleisch + 969,000); dagegen sind die Viebzölle um Fr. 459,000 geringer als 1910; auch der Rückgang auf den Kategorien Baumwolle und Wolle (+ Fr. 593,000) verdient Erwähnung.

ogii

017

Die schweizerische Handelsagentur in China. Die Schweiz errichtete 1909 in Alexaudrien eine erste Handelsagentur, eine rein geschäftliche Interessenvertretung, die, ohschon offiziellen Charakters, doch nicht wie Konsulate hei der Regierung akkreditiert werden musste. Dieser erste Versuch befriedigte, so dass auf Antrag des Bundesrates die Bundesversammlung in der Dezembersession 1911 heschloss, auch in China, nit Sitz in Shanghai, eine offizielle schweizerische Handelsagentur zu errichten. Zum Leiter der Handelsagentur wurde Herr M. Winteler gewählt, der jahrelang als Prokurist elnes Schweizerhauses in China tätig war. Da Herr Winteler sich Anfang 1912 in der Schweiz aufbielt, veranlasste ihn die Züroher Handelskammer, in einer ausserordentlichen Versammlung der Kaufmännischen Gesellschaft Zürich, die am 2. Februar 1912 auf den Zimmerleuten stattfaud, seine Auflassung von den Ahsatzmöglichkeiten in China darzulegen. Im Jahreshericht der Zürcher Handelskammer sind die Ausführungen des Herrn Winteler auszugsweise wiedergegehen. Wir lassen sie hier folgen: sie hier folgen:

sie hier folgen:
China ist beute den meisten schweizerischen Industriellen und Kaufbeuten noch zu wenig hekannt. Der direkte schweizerische Handelsverkehr mit China heschränkt sich in der Hauptsache auf fünf Artikel, nämlich auf die Einfuhr von Rohseide, Tee und Strohgeflechte, und die Austuhr von Uhren und Seidenstoffen. Der Handel mit diesen Artikeln macht ungefähr 85 % des direkten chinesisch-schweizerischen Verkehrs aus. Dieser Verkehr helief sich im Jahre 1910 auf 14 Millionen Franken, hei einem Gesamtaussenhandel Chinas im Werte von beinabe drei Milliarden Franken. Die restierenden 15% des schweizerischen Anteils verteilen sich auf etwa 80 Gattungen von Waren, von denen nur noch kondensierte Milch, Borsten, Blasen und Därme, Bettfedern, Häute, Farbheeren und Farbhlätter und Anilinfarhen den Wert von Fr. 100,000 erreichen oder üherschreiten.

Ohne Zweifel kann der geringe Absatz schweizerischer Fabrikate durch geeignete Massregeln verhessert werden, so zum Beispiel der Verkauf von Nahrungs- und Genussmitteln. Der Export von Schokolade nach Chiua macht heute nur ungefähr Fr. 20,000 aus. Die schweizerische Schokoladenindustrie könnte durch grössere Anstrengungen ihren Ahsatz beträchtlich vermehren. Sie müsste aber nicht mehr hloss Zufallsbestellungen ausführen, sondern aktive Propaganda treiben. Für kondensierte Milch gaben sich einige Schweizerfirmen vor Jahren grosse Mühe. Die Anstrengungen flauten dann aber ah, und Deutschland, Kanada und sogar Italien machten der Schweiz das Feld erfolgreich streitig. Im Jahre 1905 heljef sich der Export von kondensierter Milch aus der Schweiz nach China noch auf Fr. 330,000, im Jahre 1910 dagegen nur noch auf Fr. 250,000. Im gleichen Zeitraum hat sich der Export von kanadischer Milch verachtfacht, von italienischer verfünffacht und von deutscher verfünfächt. Der Grund dieses Rückganges ist in der Hauptsache schlecht Organisation und geringe Propaganda. Unsere Fabrikanten exportieren

Italien machten der Schweiz das Feld erfolgreich streitig. Im Janre zuwobelei sich der Export von kondensierter Milch aus der Schweiz nach China noch auf Fr. 280,000. Im gleichen Zeitraum hat sich der Export von kanadischer Milch verachtlacht, von italienischer verfünflacht und von deutscher verfünfeincht. Der Grund dieses Rückganges ist in der Hauptsache schlechte Organisation und geringe Propaganda. Unsere Fabrikanten exportieren durch Vermittlung englischer und deutscher Firmen; nadere Staaten haben ihre eigenen Landsleute als Verkäufer zur Hand, welche dann eine viel grössere Propaganda im SWerk setzen. Achnlich verhält es sich mit dem Käseexport; er hat sich seit 1905 gleichfalls vermindert. Auch andere Produkte der Nahrungsmittelbranche könnten, für den Export nach China von Bedeutung werden; nötig ist aber, dass sie qualitativ auf der Höbe stehen, genügend haltbär und gegen feuchtes Klima widerstandstähig sind.

Der Export von Baumwollwaren ist ganz unbedeutend. Und tatsächlich sind die Bedingungen, unter denen die Baumwollindustrie arbeitet, wenig günstig. Seit 1905 ist aber ein derartiger Rückgang der Ausführ eingetreten, dass man die Gründe naber untersoche muss. Baumwollwaren sind em inenterweise der Mode unterworfen und Mode giht es auch in China. Wer sich mit Erfolg am hasta beteiligen will, mus sich den Mätkten anpassen und seine Fahrikation den Zeitläufen nach verändern. Sonst hleiben die Aufträge aus. In Manchester könnte unsere Fahrikanten sehen, was man immer Neues ersinnt, welches Geld man in Bemusterungen bineinsteckt; sie würden aher auch erfahren, dass sich das alles hezahlt und dass die å fonds perdu in die Welt binausgesandten Muster in Form von guten Aufträgen sich mit allegemeinen ausgezeichnet bezahlen. Die Ausfuhr von Seidenstoßen gebt viel zu viel indirekt durch Lyoner und Pariser Firmen. Und diese haher allegemeinen ausgezeichnet bezahlen. Die Ausfuhr von Seidenstoßen gebt viel zu viel indirekt durch Lyoner und Pariser Firmen. Und diese hahen die Schleichnet die Ausgezeich der Schl

1,6 Millionen im Jahre 1910; die Gesamtuhreneinfuhr Chinas ist jedoch

1,6 Millionen im Jahre 1910; die Gesamtuhreneinfuhr Chinas ist jedoch ungefähr im selhen Masse gesunken. Der Grund des Rückganges liegt also in den temporar schlechten Marktverhältnissen Chinas.

Für die Ausführ nach China kommen noch in Betracht bearbeitete Felle und Lederwaren, Bilder, Edelsteine, Phonographen und Kinematographen, Instrumente und Apparate, Drogen und Chemikallen; auch Anillinfarhen und Indigopaste können für den Export nach China von Wichtigkeit

Der wichtigste Artikel, den die Schweiz von Chlna kauft, ist die Robselden. Der Robseldenhandel liegt in seriösen, guten Händen und ist kaum mehr ausdehnungsfähig.

Auffallend ist, dass hei dem nicht unerheblichen Bedarf an chinesischen Strobgesiechten, den die schweizerische Strohindustrie hat, kein einziges schweizerisches Haus in China als Exporteur etabliert ist. Dagegen stehen Schweizer als Strohexperten im Dienste ausländischer Firmen. Hier seht es entschieden an Unternehmungsgeist.

Als Einfuhrartikel interessieren die Schweiz eine Reihe von chinesischen Produkten, wie Federn, Häute, Felle, Pelze, Rohstosse für die Pharmacie, Albumin, Farhbeeren und Farthlätter, Gallnüsse, Därme, elnige Oele, wie Holzöl, Bohnen- und Sesamöl, Talg und einige Drogen. Auch diese werden von ausländischen dortigen Firmen gekaust, ein grösserer Teil ausserdem von europäischen Händlern. Hier wäre Spielraum für eine schweizerische Firma, um so mehr, als sie auch sür ührlige, in China schwach vertretene Länder Europas tätig sein könnte, so für Oesterreich, Italien, Spanien, sowie sür Frankreich. Italien, Spanien, sowie für Frankreich.

Lyoner Seidenindustrie. Nach der Statistik der Lyoner Handelskammer heläuft sich der Wert der im Jabre 1911 in Lyon hergestellten Seidenwaren auf Fr. 399,220,000. Das hedeutet einen Ausfall von Fr. 54,970,000 gegenüber dem Jabre 1910 (Fr. 454,190,000) und einen Ausfall von Fr. 37,830,000 gegenüber dem Jabre 1909 (Fr. 437,050,000). In dem Ergebnis des abgelaufenen Jabres kommen die Folgen des schlechten Geschäftsganges zum Ausdruck

schlechten Geschäftsganges zum Ausdruck.

— Patenttaxen der Handelsreisenden. Das Verzeichnis der Geschäftsfirmen, die vom 1. April his 31. Juli Taxkarten gelöst haben, ehenso dasjenige über die his 31. Juli d. J. ertellten Bewilligungen zum Mitführen von Waren kann hei der eidg. Handelskanzlei zu je 15 Rappen hezogen werden.

— Schwelzerisches Finanzjahrbuch. Von dem von Prof. Dr. J. Steiger in Bern herausgegebenen schweizerischen Finanzjahrbuch ist vor kurzem die Ausgabe für 1912 erschienen. Der von berufenen Fachmännern bearbeitete Inhalt umfasst wie in früheren Jahren die wirtschaftliche Entwicklung der Schweiz, die Staats- und Gemeindefinanzen, das Bankwesen, die Eisenbahnen und das Versicherungswesen. Die diesjährige Ausgabe enthält ausserdem eine wertvolle finanzstatistische Aufstellung über die Entwicklung des Staatsvermögens und der Einnahmen der Kantone von 1900 bie 1910.

Weizenpreise (Nach dem Economiste européen)

trop pue april ded	(Per	100 Kilogr	amm)	H A ST	. C. HISTOLI
ersontifications (A ciet	8. Augusi Fr.	16. August	22. August Fr.	29. August Fr.	5. Seplember Fr.
Paris Holto toblet	27.80	27. 45	26. 85	26. 90	26. 10
Liverpool	20.45	20, 45	20.66	21. 35	20.93
Berlin	26. 18	25, 81	25.96	28. 71	25. 68
Budapest	24. —	24.02	24. 07	24.08	01: - + O1
Chicago	17.48	17. 67	17. 66	17.85	17. 40
New-York	18. 97	19. 17	19. 01	19. 49	19. 19

Internationaler Postgiroverkehr

Ueberweisungskurse vom 7. Sept	ember	an ore a	47 200	enteres
Deutschland.	Fr.	123. 90	für	100 Mark
Oesterreich		105. —		100 Kronen
Ungarn	2	105. —		
Belgien				100 Franken
Grossbritannien und Irland		25, 30	•	1 Pfund Sterling
Luxemburg	7	99. 10	> ;	100 Franken
remembers that their	k dirith.	adding .	's C	

Service international des virements postaux a Mariana Liveriana.

Cours de réduction à partir du 7 septembre jusqu'à nouvel avis 123. 90 pour 100 marcs Allemagne Fr. 125. — > 100 couronnes 105. — > 100 couronnes 105. — > 100 o 99. 95 > 100 francs 25. 30 > 1 livre sterling 99. 10 > 100 francs Autriche . Hongrie . Luxembourg A.

Postscheck- and diroverkehr — Chèques et virements postaux

- Aktiven	August 1912	Août 1912	Passiven
Paiements en espèces a, durch Scheckbureaux par les bur. dechèques b, durch Poststellen par les offices de poste Lastschriften im internen Giroverkehr Virements au débit (service intérieur) Lastschriften im internat. Giroverkehr Virements au debit (service international) Anlagen in Obligationen Placements en obligations Anlagen auf Kont. Korr. u verfugbare Mittel Dépôts en comptes courant	55,842,806. — 48,305,408. — 24,639,854. — 20,191,612. — 1284,807,908. — 109,058,729. — 1,283,800. — 916,134. — 25,822,958. — 21,961,771. — 2,151,884. —		80,989,719. — 25,944,685. — 77,858,404. — 67,631,331. — 184,307,908. — 109,058,729. — 385,052. — 385,052. —
et fonds disponibles	2,536,143. — 248,499,160. — 202,964,797. —	s chia Kollentire eselle hispy name. Zur V s Valoritis Killi n	248,499,160. — 202,964,797. —

Rechnungsinhaber | am Anfange des Monats | 18,115 am Ende des Monats | 18,246
Titulaires de compte | au commencem. du mois | 10,908 à la fin du mois | 10,997 Die nicht fett gedruckten Zahlen bedeuten die Ergebnisse des Jahres 1911. — Les chiffres en caractères ordinaires indiquent les résultats de l'année 1911.

Generalversammlungen — Assemblées générales

10. September

Société de l'Hôtel Beau-Séjour et Kurhaus, Château-d'Oex: A 81/4 heures (Hôtel Splendide,

11. September

Deco, Aktiengesellschaft (vormals G. Heibling & Cle.), Küsnacht-Zürich: Vormittags
11 Uhr (Zunfthans zur "Zimmerleuten", Rathausquai Nr. 10, II. Etage, in Zürich I).

14. September

Metallwarenfabrik Zug A. G., Zug: Mittags 12 Uhr (Hotel Zugerhof, Zug).

17. September

Geseilschaft für Elektrizität A. G. in Bülach: Nachmittags 2 Uhr (Gasthof z. Kreuz

Photos, Aktiengesellschaft für photochemische Industrie, Bachgaden-Wädenswil: Abends
5 Uhr (Bureau des Herrn Justizrat Schachian, hinter der katholischen Kirche Nr. 1,
Berlin). 18. September 1910ki

Sté. Anonyme Le Coultre & Cie., au Sentier: A 8 heures du soir (Bnreau de la société, au Sentier).

19. September

Grand Hôtel Monney & Beau-Séjour au Lac, Montreux: A 31/2 heures de l'après-midi (Grand Hôtel Monney, Montreux).

21. September

Bank für elektrische Unternehmungen, Zürich: Vormittags 11 Uhr (Gebäude der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich).

23. September

ciété Anonyme des Usines Mécaniques et Dépôts Pétrolifères G. Vlasstelitza, Paris: A 3 henres (Siège administratif, 94, rue Saint-Lazare, à Paris).

24. September

A. G. für Motorlastwagen Soller: Nachmittags 2 Uhr (Burean der Gesellschaft).

7. Oktober

Société des Forces Motrices du Refrain, Montbéliard: A 21/s heures de l'après-midi (Siège social, 69, Faubourg de Besançon, à Montbéliard).

Dividenden — Dividendes

Fabrique d'Engrais Chimiques de Fribourg: Fr. 22.50. — Société d'Exploitation des Hôtels du Mont Soleil, à St-Imier: Fr. 5 — 5%. — Société du Grand Hôtel de Territet: Fr. 60. — Société Immobilière de Caux: Fr. 30.

Annoncen-Regle

HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen -

Régie des annonces : HAASENSTEIN & VOGLEE

Das Waisenamt Reichenburg namens des minorennen Sohn Joh. Peter Kistler und die weiteren Erbberechtigten als: Josef Maria Kistler, Josefine, Anna und Christine Kistler, stellen das Gesuch, es möchte über den Nachlass ihrer in Reichenburg verstorbenen Mutter, Frau Wwe. Lieut. Josepha Kistler-Schumacher, zum Bahnbof, das öffentliche In-ventar bewilligt werden.

ventar bewilligt werden.
In Anwendung der §§ 580 und ff. des eidg. Z. G. B., der §§ 1, 126-132 des schwyz. E. G. hat unterfertigte Gerichtsstelle

Gerichtsstelle

Verfügt:

Es werden sowohl die Gläubiger, als die Schuldner der Verstorbenen als ehemalige Testamentsbedachte und Rechtsnachfolgerin von Herrn Genossenvogt Lieut. Job. Jos. Kistler sel., mit Einschluss der im Besitze von Faustpfänder befindlichen Kreditoren, sowie Bürgsobaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Ansprücbe und Verbindlichkeiten bis zum 20. Oktober 1912 bei der Notariatskanzlei March in Lachen anzumelden. Mit dieser Aufforderung wird gleichzeitig darauf aufmerksam gemacht, dass die Erben der obgenannten Frau Kistler, für Ansprüche, welche nicht innert der angesetzten Frist eingegeben und in der Folge auch nicht in das Inventar aufgenommen werden können, weder persönlich, noch mit der Erbschaft haftbar sind; die Schuldner hätten im Falle des Verschweigens ihrer Schuldigkeiten, Strafe zu gewärtigen.

Nuolen, den 5. September 1912.

Nuclen, den 5. September 1912.

Der Gerichtspräsident:

M. Vogt.

Bank für elektrische Unternehmungen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 21. September 1912, vormittags 11 Uhr im Gebäude der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich

Tagesordnung:

Beschlussfassung über die Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1912.
Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. Festsetzung der Dividende.
Wahlen in den Verwaltungsrat.
Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1912/13.
Erhöhung des Aktlenkanitals

3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1912/13.
5. Erhöhung des Aktlenkapitals.
6. Abänderuug der §§ 5 und 7 der Statuten.
Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis längstens den 18. September 1912 am Sitze der Gesellschaft oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, Basel, Genf, St. Gallen und Glarus, der Union Financière de Genève in Genf, der Banque de Paris et des Pays-Bas in Genf, der Benque de Paris et des Pays-Bas in Genf, der Berliner Handels-Gesellschaft in Berlin, der Nationalbank für Deutschaft in Berlin, dem Bankhause Delbrück Schickler & Cie. in Berlin, dem Bankhause Handel und Industrie in Berlin, dem Bankhause Gebrüder Sulzbach in Frankfurt a. M., der Deutschen Bank für Handel und Industrie in Frankfurt a. M., der Piliale der Bank für Handel und Industrie in Frankfurt a. M., der Filiale der Bank für Handel und Industrie in Frankfurt a. M., der Dresdner Rank in Frankfurt a. M., fernekfurt a. M., der Dresdner Rank in Frankfurt a. M., der Dresdner Rank in Frankfurt a. M., fernekfurt a. M., der Dresdner Rank in Frankfurt a. M., fernekfurt a. M., der Dresdner Rank in Frankfurt a. M., fernekfurt a. M., der Dresdner Rank in Frankfurt a. M., der Dresdner Rank in F

zu deponieren, wo ihnen Stimmrechtsausweise verabfolgt werden und wo sie auch Exemplare des Geschäftsberichtes beziehen können.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 13. September 1912 an bis zum Tage der Versammlung am Sitze der Ge-sellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 2. September 1912.

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident:

Dr. Jul. Frey.

Annonces

Dampfschiffgesellschaft

Brienzersee

Liquidation

Gemäss dem beiderseits ratifizierten Kaufvertrag vom 28. Dezember 1911 und 8. Januar 1912 ist das gesamte bewegliche und unbewegliche Vermögen der Dampfschiffgezellschaft Thuner- und Brienzersee, A.-G. mit Sitz in Thun (Direktion in Interlaken), mit dem 1. Juli 1912 in das Eigentum der A. G. Thunerseebahn, mit Sitz in Thun (Direktion in Bern), übergegängen. Mit diesem Tage ist daher die Dampfschiffgesellschaft Thuner- und Brienzersee in Liquidation getreten (Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Januar 1912).

Mit den Aktiven übernimmt die A. G. Thunerseebahn auch sämtliche Passiven der Dampfschiffgesellschaft. Hierüber bestimmt der obenerwähnte Kaufvertrag wörtlich was folgt:

Dampischifigesellschaft. Hierüber bestimmt der obenerwähnte Kaufvertrag wörtlich was folgt:

Art. 3: « Auf die Thunerseebahn-Gesellschaft gehen alle Rechte über, welche die Dampischifigesellschaft erworben hat, oder bis zum Zeitpunkt der Uebergabe des Unternehmens noch erwerben wird; anderseits übernimmt die Thunerseebahn-Gesellschaft zur Erfüllung alle von der Dampischifigesellschaft bis zum Zeitpunkt der Uebergabe des Unternehmens eingegangenen Verbindlichkeiten, namentlich auch die Verpflichtung zur Verzinsung und Rückzahlung der bestehenden Obligationen-Anleiben, zur Ausrichtung der nicht bezogenen Dividenden, zur Bezahlung der Forderungen der Kreditoren etc. >

Art. 9: « Die Gläubiger der Dampischifigesellschaft sollen berechtigt sein, ihre Ansprüche selbständig und direkt gegenüber der Thunerseebahn zu verfolgen (Art. 128 [neu 142] O. R.) und hat letztere, falls erstere belangt wird, auch deren Vertretung auf eigene Kosten zu übernehmen. >

eigene Kosten zu übernehmen.

Diejenigen Gläubiger der Dampischiffgesellschaft Thuner- und Brienzersee, welche die A. G. Thunerseebahn als neuen Schuldner nicht anerkennen wollen, werden hiermit aufgefordert, innert Jahrestrist ihre Ansprüche gemäss Art. 665 O. R. bei der Dampischiffgesellschaft Thuner- und Brienzersee in Liquidation (Bureau in Interlaken) anzumelden.

Interlaken, den 5. September 1912.

Der Verwaltungsrat der Dampfschiffgesellschaft Thuner- und Brienzersee

in Liquidation

Eisenwerk-Aktiengesellschaft Bosshard & Cie. in Näfels

Ordentliche Generalversammlung der Aktionare Samstag, den 5. Oktober 1912, nachmittags 31/2 Uhr im Schlosshotel Mariahalden in Weesen Im Nan

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Verlesen des Geschäftsberichtes 1911/12.
3. Vorlage und Genehmigung der Rechnung 1911/12:
a. Verlesen der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1912.
b. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes nach Antrag des Verwaltungsretae

waltungsrates.
6. Motionen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisorenbericht liegen vom 23. September an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf, von welchem Tage an auch die Stimmkarten gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz, unter Angabe der Nummern, bezogen werden können.

Nach dem 1. Oktober werden keine Stimmkarten mehr verabfelgt.

Nafels, den 29. August 1912.

Romuth, Sürich IV. thered H. JENT & Co. in Bern - Impr

(2404 1)

Namens des Verwaltungsrates. Der Präsident:

Dr. H. Weisflog.

G. in Aarau Färberei YSER

5. Generalversammlung

Samstag, den 24. September 1912, nachm. 3 Uhr, im Hotel Gerber in Aarau Traktanden: Diejenigen der Generalversammlung vom 5. September 1912.

(vide S. H. A. B. Nr. 213 und 215.)

Der Verwaltungsrat.

Mypothekarkasse

(Staatsgarantie)

Wir verabfolgen stetsfort:

a. 4 . Obligation en

in Beträgen von Fr. 1000 nnd Fr. 5000, mit Semester-Coupons.

b. 4 6 Kassascheine

mit Jahres Coupous, in beliebigen, durch 100 teilbaren Beiragen.

Minimum Fr. 500.— Beides gegenseitig 3 Jahre
fest. (7133 Y) 2370

Alle Geldanlagen bei der Hypothekarkasse geniessen Staats-garantie und siud, solange gesetzlich zulässig, von der bernischen Staatsateuer enthoben.

Bern, 2. September 1912.

Ath Adolay

Die Verwaltung.

Dividenden -

NB. Im Kanton Bern können die Einzahlungen auch bei der Amtsschaftnerei jedes Amtsbezirkes gemacht werden.

Einladung

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf

Samstag, den 14. September 1912, mittags 12 Uhr im Hotel Zugerhof, Zug

Traktanden:

1. Abnabme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung.

Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren, sowie Déchargeerteilung an die Verwaltung.

2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.

3. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

(Za 16434) 2328

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 6. September an bis kum Tage der Versammlung im Bureau der Gesellschaft in Zug zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teil-zunehmen wünschen, können ihre Stimmkarten bis und mit Freitag, den 13. September, gegen Ausweis des Aktienbesitzes mit Nummernverzeichnis, an gleicher Stelle beziehen, wo-selbst Exémplare des Geschäftsberichtes zur Verfügung stehen. Nach diesem Tage werden keine Stimmkarten mehr verabfoldt. ktober 1912, nachmittags 3 /: Ighderev

Zug, den 24. August 1912.

Im Namen des Verwaltungsrates, Der Präsident:

(1 740 Dr. O. Weber.

Caisse d'Épargne de la Vallée

Ensuite des décisions prises en assemblée générale des actionnaires le 28 mars dernier, la Caisse d'Epargne de la

actionnaires le 25 mars dernier, la Gaisse d'Epargne de la Vallée de Tavannes a été dissoute et elle est entrée en Hquidation dès le 1er juillet.

Tous les créanciers du dit établissement sont invités à produire leurs créances à la Banque Cantonale de Barne, Agence de Malleray, qui a repris le passif de la Caisse d'Epargne.

(6310 Y) (2341 !)

Les déposants peuvent faire transférer leurs comptes de dépôts à la Banque Cantonale de Berne, Agence de Malleray, mais ils recevront encore un avis spécial (art. 665 et suivant C. Q.) officio W. H. TCI

Malleray, le 27 août 1912.

Au nom de la Commission de liquidation, Le secrétaire: Le président:

Eug. GIROD.

VONTOBEL.





Schweiz. Aktiengesellschaft für Hotel-Unternehmungen in Luzern

Einladung Resellechaft für Elektrizität A. G. in

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montay, den 23. September 1912, nachmittags 41/2 Uhr im Grand Hotel National in Luzern

le Chap au Renti**ra e bandara T**eresa de la sociét

1. Protokoll der letzten Generalversammlung. (8753 Lz) (2888)

2. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1911/1912 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und den Delegierten.

8. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

4. Erneuerungswahl dreier Mitglieder des Verwaltungsrates.

5. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Bilanz, Gewian- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vorschrifts-gemäss vom 15. September an im Burean des Hotel Mational in Luxern zur Einsicht der Aktionare auf. Gemäss § 11 der Statuten hat jeder Aktionär, welcher an der Generalversammlung tellnehmen will, seine Aktien bei der Bank in Luxern zu deponieren. Luzern, 7. September 1912.

Der Präsident des Verweltungsrates:

Comm. Emilio Maraini.

Höhere kantonale Handelsschule für Mädchen Freiburg (Schweiz)

Programm: Kaufmannisches Rechnen, Buchhaltung und Handelskor-respondenz, Wareukunde, Handels-Geographie, Volkswirtschaft, Zivil- und Handelsrecht, Kalligraphie, Stenographie, Maschinen-schreiben, Zeichnen, französische, deutsche, englische und italienische Sprache und Literatur. (3888 F) (2218.)

Der Unterricht wird in französischer Sprache von Professoren der Universität, des Kollegiums St. Michael und des Institutes St. Ursula erteilt. Schülerinnen, die am Ende des 3. Schuljahres die Schulprüfung mit Erfolg bestehen, erhalten das Reifezeugnis.

Das Schuljahr beginnt am 4. Oktober Nähere Auskunft erteilt die Direktion der Schnie.

Auf Wunsch liefert letztere Adresse gleichzeitig Anskunft über

apiertabrik Biberist

Gemäss §§ $12-20\,$ der Statuten werden die tit. Aktionäre hiemit zur Teilnahme an der

47. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

höflich eingeladen auf

Samstag, den 21. September 1912, vormittags 11 1/2 Uhr nach Zürich, ins Restaurant zur Tonhalle

Verhandlungsgegenstände:

- 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahres-
- rechnung. Verfügung über den Reingewinn. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates, Wahl des Präsidenten.
- Wahl der Rechnungsrevisoren für den nächsten Jahresabschluss.
- 5. Unverhergesehenes.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust auf 30. Juni 1912, samt dem Bericht der Herren Rechnungs-revisoren, sind vom 10. bis 20. September im Bureau in Biberist zur Einsicht der tit. Aktionäre aufgelegt.

Biberist, 7. September 1912.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident igel ni ev U. Brostoph ni enti-nge

(3535 Y) (2382 i)

Immeuble à louer à Neuchâtel

On offre à louer pour le 24 juin 1913, une maison entière, stude au centre de la ville, at carrefour des rues du Seyon, de l'liòpital et des Moulins, comprenant grand maga-in au rez-de-chaussée et 3 appartements de 4 chambres et dépendances. Les appartements pourraient être loués séparément Cet immenble, admirablement placé-au centre des affaires, conviendrait pour un grand commerce. S'adresser pour tout renseigne-ment à MM. Petitpierre & Hotz, 8, rue des Epancheurs,

Hotz, 8, rue des Epancheurs, Neuchatel (3971 N) (2342 !)

Suche im Auftrage zahlungsfähiger Käufer: Geschäfte u Häuser, Villen und Liegenschaften jed Arti (He 4093 Z) (2396.) Umgeh Offerten an Eckhardt & Homuth, Zürich iV. Junger, solider Mann, Sekundar-lehrer, sucht Stelle auf 2400

Bureau Bank

oder Vertrauensposten.

Kautlon könnte geleistet werden. Ansprüche bescheiden. Offerten unter Chiffre K.3808 Lz bei Haasenstein & Vogler, Luzern.

A vendre à Vevey loile villa avec parc

de 3000 mètres carrés environ, vue splendide sur le Léman et les Alpes, Confort moderne. Conviendrait pour clinique, pensionnat, hôtel, séjour d'agrément, etc. Produit locatif 8 % environ. (3772 M) (2313.)

S'adresser à L. Messager, Vovey.

Handels-Auskünfte Renseignements commercians

RESSUMPENERS UNIMERITARS

Basel: Steigmeier & Cle., Int. Ink.

Bers: A Bauer & Co., Auskunfto, Ink.

— Hans Born, Not., Ink. u. Verw.

— 6. Bärlswyl, Ink. u. Auskunfte.

— Dr. II. Altherr, Rechtsanwals,

Int. anitasse, 3l. Adrek., Ink. so. 16sph. 21.39

Biel: Felbiwann, Notariat, Inkasse,

— Surl & Wyss, Not., Ink., Inform.

Brig. (Wallis): Jes. v. Stockalper

— Adv. n. Notar. Advok. u. Inkasso

Bargdorf: E. Howald, Greditsform, Ink.

Chanz-de-Fends: Ch.-E. Gallandre,

not. Rens., recouvremis, geft., etc.

— Paul Robert, ag. de droit, recurs,

contentieux renseigmis commerc.

Chiasse: Ambrosoll & Villa, Spellis
Char: A. Hitz, Ink., Informationer,

Chiasse: Ambrosoll & Villa, Spedile-Chur; K. Hitz, Ink., Informationety. Immobillen und Hypothekar-Ver-mittiungen, Versicherungsburean; Pribourg: Ernest Girod, avocak. Kulm: E. Lüscher, Notar, Ink. Inf. Langanna: Sios-Chollet, renst, rect-— G. Muiler, agent d'affair, patenté. Lucarno: Dr. S. Fiori, Advok. Ink. Lucarno: J. Wocher-Grüter, Inkasso, Nangel Frank, Inkasso, Inform. Luzern J. Wocher-Grüter. Inkasso,
— Sonrad Frank, Inkasso, Inform.
— Dr. Zelger, Adv. Kriminalrichter.
Murten: Dr Friolet. Adv. & Notar.
Menchâlel: R. Legier, agent d'aff.
— Br. G. Haldmann, av. rens. rec.
— Jean Ronlet, avocat, Place Purry.
— Notaire Cartier. anc. juge de paix
Rorschach: Joh. Huber, Airk. a. lak.
Schwyz: Michael Ehrler, Inkasso.
Rechtsbureau, Konkurssachen.
St. Gallen; J. Forster, Advok., Ink.
Solothurn: A. Brosi, Advokatur.
Notariat und Inkasso für die
ganze Schweiz.
— Dr. Ch. v. Surr, Advok. u. Ink.
Spiez: Br Held, Fürspr. Adv. a. Ink.

=== Métaux vieux = (1884) Fer vieux (182.) Déchets de caoutchouc achète à des prix les plus hauts du jour,

Saly Harburger, Zurich Teleph. 5107 - Josephatr. 221

Gebrauchter 11

Kassenschrank

Amerik. Rolipuit, gebrauchte chreibmaschine (Smith Premier), teanachrank mit Rolladen, Steh-Schreibmaschine Aktenschrank mit Rolladen. und Sitzpult, Koplerpresse, Bureau-Stübic billig zu verkaufen. Laupenstrasse 5, Parterre links, ern. (7060 Y) 2357

Occasion

Amerikanische

aus Eichenholz, matt, zum Ausnahmepreis, von (5951 Q) 2380

Fr. 150

in's Haus gellefert.

Verlangen Sie bitte Offerten Bucherer, Hebelstrasse 99,

Amerik, Buchführung lehrt gründl. duch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sle Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexp., Zürleh R 15.